



**80-393 GDAŃSK**  
ul. Krynicka 1  
tel.: 58 55 43 555  
fax: 58 55 43 500

ODDZIAŁ:  
02-784 **WARSZAWA**  
ul. Janowskiego 9  
tel.: 22 648 03 48..49  
fax: 22 648 03 50



Instrukcja obsługi

PL

Instruction manual

EN

Инструкция обслуживания

RU



**NISZCZARKA  
SHREDDER  
УНИЧТОЖИТЕЛЬ  
MR 1005 C2 / MR 1007 C4**

# NISZCZARKI WALLNER MR 1005 C2 / MR 1007 C4

## PARAMETRY TECHNICZNE

| Model                           | MR 1005 C2       | MR 1007 C4       |
|---------------------------------|------------------|------------------|
| Rodzaj cięcia                   | ścinki           | ścinki           |
| Rozmiar ścinka (mm)             | 2x10             | 4x30             |
| Poziom bezpieczeństwa DIN 66399 | P5/O1/T5/E4/F2   | P4/O1/T4/F1      |
| Szerokość wejścia (mm)          | 230              | 230              |
| Ilość niszczonych kartek 80g    | 5                | 7                |
| Automatyczny on/off             | tak              | tak              |
| Funkcja reverse                 | tak              | tak              |
| Niszczenie kart plastikowych    | tak              | tak              |
| Niszczenie płyt CD              | tak              | tak              |
| Niszczenie dyskietek            | nie              | nie              |
| Niszczenie małych spinaczy      | nie              | nie              |
| Pojemność kosza (l)             | 12 l             | 12 l             |
| Wymiary (mm)                    | 200 x 325 x 369  | 200 x 325 x 369  |
| Napięcie (V)                    | 220-240 V ~50 Hz | 220-240 V ~50 Hz |



### UWAGA!

- Przeczytaj uważnie instrukcję zanim przystąpisz do pracy.
- Sprawdź czy napięcie prądu i częstotliwości podane na tabliczce znamionowej, znajdującej się na spodzie urządzenia są takie jak w twoim gniazdku.
- Nie używaj urządzenia jeżeli kosz nie jest zainstalowany.
- Nie używaj urządzenia jeżeli kosz jest pełny.
- Wyłącz wtyczkę z gniazdka:
  - a) zanim opróżnisz kosz,
  - b) przed naprawą lub konserwacją,
  - c) przed otworzeniem urządzenia w przypadku naprawy.
- Zwróć uwagę na płytkę z ostrzeżeniem, umieszczoną na górze maszyny w celu uniknięcia wciągnięcia biżuterii, krawatu, palców.
- Urządzenie nie może być obsługiwane przez dzieci.

## UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Urządzenie nie może być użytkowane przez więcej niż jedną osobę w tym samym czasie.



Podczas niszczenia dokumentów, nie można przeprowadzać innych czynności związanych z obsługą urządzenia (np. czyszczenia itp.)



Nie dopuszczać dzieci w pobliżu urządzenia. Urządzenie zostało zaprojektowane pod potrzeby dorosłych i przystosowane do bezpiecznego użytkowania i obsługi tylko przez dorosłych.



Naprawy muszą być dokonywane przez wykwalifikowany serwis.



Należy trzymać luźne przedmioty (np. krawaty, biżuterię, włosy) z dala od szczeliny wejściowej niszczarki. Nie zastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia!



Nie należy wkładać palców do szczeliny wejściowej niszczarki.



W przypadku niebezpieczeństwa należy bezzwłocznie wyłączyć urządzenie.



Należy zawsze wyłączyć wtyczkę z gniazda przed otwarciem maszyny.



Niszczarka dokumentów jest przeznaczona do niszczenia papierów, kart kredytowych i płyt CD. Niszczenie innych materiałów może spowodować obrażenia bądź uszkodzenie urządzenia.



W przypadku, gdy urządzenie posiada wtyczkę z uziemieniem, musi być podłączone do gniazdka z uziemieniem!



Niszczarka przeznaczona do użytku w pomieszczeniach.

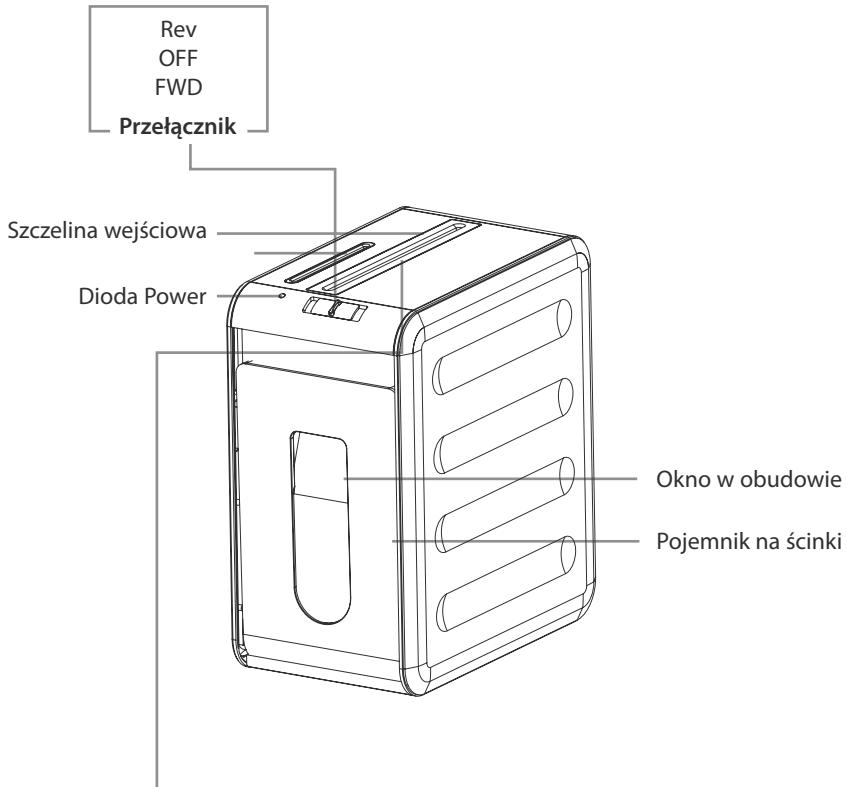


Nie należy używać do konserwacji niszczarki żadnych substancji w aerosolu.

## MONTAŻ

- rozpakować niszczarkę
- ustawić na płaskiej powierzchni
- podłączyć maszynę do gniazda
- gniazdo powinno znajdować się w pobliżu niszczarki i powinno być łatwo dostępne

## BUDOWA NISZCZARKI



### Oznaczenia ostrzegawcze



zakaz używania  
przez dzieci



uważaj  
na krawaty



uważaj  
na włosy



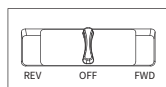
trzymaj produkty  
w aerozolu z dala



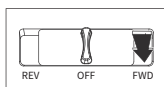
uważaj  
na ręce

## OBSŁUGA URZĄDZENIA

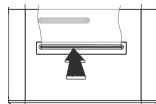
### Niszczenie papieru:



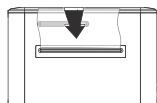
Przed rozpoczęciem użytkowania sprawdź dokładnie napięcie urządzenia, a następnie podłącz je do prądu i przesunij przełącznik do pozycji Rev.



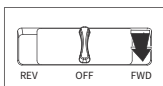
Przesunij przełącznik "FWD" zaświeci się lampka, a niszczarki przejdzie w tryb czuwania (stand-by).



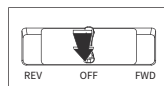
Włóż papier do szczeliny wejściowej, niszczarka automatycznie rozpocznie niszczenie.



Jeśli chcesz zatrzymać niszczenie papieru, ustaw przełącznik do pozycji "Rev". Urządzenie automatycznie wycofa włożony papier.



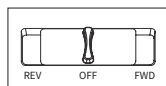
Przesunij przełącznik "FWD" zaświeci się lampka, a niszczarki przejdzie w tryb czuwania (stand-by).



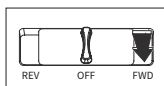
Po zakończonej pracy przesunij przełącznik do pozycji Off i odłącz urządzenie od prądu.



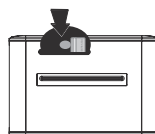
### Niszczenie kart plastikowych / płyt CD



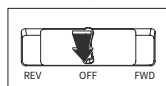
Przed rozpoczęciem użytkowania sprawdź dokładnie napięcie urządzenia, a następnie podłącz je do prądu i przesunij przełącznik do pozycji Rev.



Przesunij przełącznik "FWD" zaświeci się lampka, a niszczarki przejdzie w tryb czuwania (stand-by).



Włóż kartę plastikową / płytę CD do szczeliny wejściowej, niszczarka automatycznie rozpocznie niszczenie.



Po zakończonej pracy przesunij przełącznik do pozycji Off i odłącz urządzenie od prądu.

### **⚠ UWAGA!**

Zabrania się wkładać większej ilości kartek niż maksymalna, podana przez producenta. W przypadku przepełnienia urządzenia, postępować zgodnie z informacjami podanymi w „zacięcie papieru”.

### **⚠ UWAGA!**

Zabrania się wkładać jednorazowo więcej niż jedną kartę kredytową/ płytę CD. Zabrania się niszczenia papieru i kart kredytowych/płyt CD jednocześnie.

## OCHRONA SILNIKA

Silnik wyłącza się automatycznie w przypadku przeciążenia urządzenia. Gdy zaświeci się czerwona dioda przegrzania silnika należy wyłączyć niszczarkę ze źródła zasilania i odczekać aż silnik się schłodzi. Po wystudzeniu niszczarka jest ponownie gotowa do pracy. Nie należy jednak dopuszczać do zadziałania bezpiecznika termicznego - taki sposób użytkowania niszczarki jest niewłaściwy i świadczy o przeciążeniu pracą urządzenia.

## KONSERWACJA

Aby zapewnić sprawne działanie niszczarki, należy okresowo smarować system tnący. Zaniechanie tej czynności może spowodować zmniejszenie wydajności pracy, zwiększenie poziomu hałasu, częste zapychanie niszczarki bądź uszkodzenie całego urządzenia. Noże tnące należy smarować po każdym piątym opróżnieniu kosza bądź w przypadku zwiększenia poziomu hałasu lub zmniejszenia wydajności cięcia.

**SPOSÓB KONSERWACJI:** Obficie zlać wałki olejem przez szczelinę wejściową. Uruchomić urządzenie na 3 sek. (poprzez wsunięcie arkusza papieru przed czujnik), następnie włączyć przycisk „Rev” i uruchomić maszynę na 3 sek. Zmieniać funkcje „do przodu” i „do tyłu” przynajmniej trzy razy.

**⚠ UWAGA!** Do konserwacji najlepiej używać typowy olej maszynowy - również dostępny u Twojego sprzedawcy.

## PODSTAWOWE ZASADY UŻYTKOWANIA

Cięcie maksymalnych jednorazowych ilości kartek dopuszczalnych dla danego modelu nie jest właściwym sposobem używania niszczarek. Eksploatacja każdego urządzenia z maksymalnymi dopuszczalnymi wartościami obciążeń prowadzi do zmniejszenia jego żywotności. Dlatego też w celu zachowania trwałej i bezawaryjnej pracy niszczarek zaleca się stosować wkłady nie przekraczające 70% maksymalnej jednorazowej ilości kartek dla danego modelu. Ilość maksymalną należy stosować wyłącznie sporadycznie.

Zabrania się wkładać do niszczarek większych ilości kartek niż maksymalna. Może to spowodować zablokowanie urządzenia i prowadzi do dużych przeciążeń układów mechanicznych znacznie zmniejszających trwałość niszczarki, a nawet prowadzących do jej uszkodzenia. Nie należy ciąć miękkich obiektów takich jak np.: folia, tekstylia, ręczniki papierowe i papier toaletowy. Również papier z taśmą samoprzylepną nie powinien być wkładany do niszczarki. Materiały te owijają się i zakleszczają noże.

## INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

### **⚠ WAŻNE ZALECENIA / OSTRZEŻENIA**

Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowania należy zachować środki ostrożności przy instalacji i obsłudze urządzenia.

## OGÓLNE

- Należy trzymać ręce, długie włosy, luźne ubrania i przedmioty typu łańcuszki czy krawaty, z dala od urządzenia w celu uniknięcia wciągnięcia w.w przedmiotów.
- Niestabilna powierzchnia może spowodować, że urządzenie może spaść powodując poważne uszkodzenia ciała.
- Należy unikać szybkiego zatrzymywania, używania dodatkowej siły i nierówności w podłodze gdy urządzenie jest przesuwane na wózek, na kółkach lub na stoliku.
- Nie należy usuwać zabezpieczeń mechanicznych i elektrycznych, takich jak zamki, osłony i inne zabezpieczenia. Nie wolno wkładać przedmiotów nie przeznaczonych do urządzenia oraz należy unikać kontaktu z płynami (cieczami).

## ELEKTRYCZNE

- Urządzenie powinno być podłączone do sieci elektrycznej tylko w taki sposób, jaki przedstawia instrukcja.
- Gniazdo musi być ułożone w pobliżu i musi być do niego łatwy dostęp. Podczas przemieszczania urządzenia należy odłączyć go od sieci i trzymać kabel przy urządzeniu.
- Wyłączenie urządzenia następuje po wyjęciu wtyczki sznura zasilającego z gniazdka sieciowego, które powinno być zlokalizowane blisko urządzenia i być łatwo dostępne.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, gdy uszkodzony jest kabel doprowadzający prąd lub wtyczka jest uszkodzona, oraz gdy pojawią się symptomy uszkodzenia urządzenia. Należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.
- W przypadku, gdy urządzenie posiada wtyczkę z uziemieniem, musi być podłączone do gniazdka z uziemieniem!

## SERWISOWE

Należy wykonywać tylko rutynowe procedury zgodne z zawartymi instrukcjami. Nie należy samodzielnie naprawiać ani serwisować urządzenia. Należy odłączyć urządzenie od sieci i skontaktować się ze sprzedawcą gdy zaistnieje jedna lub więcej z niżej wymienionych usterek:

- do urządzenia dostał się płyn/ciecz,
- urządzenie działa wadliwie w wyniku nieprawidłowego użytkowania,
- urządzenie nie działa zgodnie z opisem w instrukcji.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| problem               | kontrola  | rozwiązanie   |
|-----------------------|---|---|
| urządzenie nie działa | wtyczka nie jest dokładnie podłączona do gniazda            | podłącz dokładnie wtyczkę do gniazda                          |
|                       | włacznik zasilania nie jest ustawiony w pozycji „FWD”       | ustaw włacznik zasilania na pozycję „FWD”                     |
|                       | przełącznik jest w pozycji „FWD” ale nie pali się kontrolka | wciśnij przycisk Power ⏻                                      |
|                       | niszczarka nie działa po włożeniu papieru                   | papier powinien być wkładany centralnie aby uaktywnić czujnik |

|  |  |  |
|--|--|--|
|  | w przypadku gdy wykonano powyższe działania a urządzenie nie działa  | należy skontaktować się z najbliższym serwisem   |
| urządzenie nie działa po dłuższym użytkowaniu        | kontrolka "Dioda Power" świeci się   | należy wyłączyć niszczarkę z zasilania i pozwolić ostygnąć silnikowi do temperatury pokojowej  |
| zwiększenie poziomu hałasu                           | jeśli noże tnące urządzenia nie były okresowo smarowane/oliwione to zwiększa się poziom hałasu podczas niszczenia dokumentów | wykonaj wtedy konserwację urządzenia opisaną w instrukcji  |
| zacięty papier (świeci się dioda "Zacięcie papieru") | - włożono zbyt dużo arkuszy papieru jednorazowo<br>- papier nie był włożony prawidłowo do szczeliny niszczarki               | włączyć przycisk „Rev” i spróbować samodzielnie usunąć zaklinowany papier, następnie włączyć „FWD” aby spróbować raz jeszcze zniszczyć dokumenty. Jeśli nastąpiło poważne zacięcie papieru zwrócić się do sprzedawcy |

## USTERKI

W przypadku wystąpienia usterki, urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i opisem uszkodzenia należy przekazać sprzedawcy lub do najbliższego autoryzowanego serwisu. Urządzenie może być przekazane do naprawy dalej, dlatego też użytkownik powinien zachować oryginalne i kompletne opakowanie.

W przypadku przekazania urządzenia do naprawy w nieoryginalnym lub niekompletnym opakowaniu ryzyko uszkodzenia urządzenia podczas transportu ponosi nabywca. Dlatego też w przypadku braku oryginalnego opakowania w interesie nabywcy leży wykonanie jak najlepszego opakowania zastępczego.

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA



Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2002/96/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.

Użytkownik zobowiązany jest, zepsute lub niepotrzebne już urządzenia elektryczne i elektroniczne odnieść do specjalnego punktu, wyrzucić do specjalnego kontenera lub ewentualnie odnieść urządzenie do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na opakowaniu produktu lub w instrukcji. Segregując śmieci przeznaczone do recyklingu pomagasz chronić środowisko naturalne.



## MR 1005 C2 / MR 1007 C4 WALLNER SHREDDERS

### TECHNICAL DATA

| Model                     | MR 1005 C2       | MR 1007 C4       |
|---------------------------|------------------|------------------|
| Shred type                | shreds           | shreds           |
| Shred size (mm)           | 2x10             | 4x30             |
| Security level DIN 66399  | P5/O1/T5/E4/F2   | P4/O1/T4/F1      |
| Entry width (mm)          | 230              | 230              |
| Shred capacity            | 5                | 7                |
| Automatic on/off          | yes              | yes              |
| Reverse function          | yes              | yes              |
| Accepts credit card       | yes              | yes              |
| Accepts CDs               | yes              | yes              |
| Accepts floppy discs      | no               | no               |
| Accepts small paper clips | no               | no               |
| Basket volume (l)         | 12 l             | 12 l             |
| Machine size (mm)         | 200 x 325 x 369  | 200 x 325 x 369  |
| Power (V)                 | 220-240 V ~50 Hz | 220-240 V ~50 Hz |

### NOTE!

- read the manual carefully before starting to work
- check whether the voltage and frequency given in the table at the bottom of the equipment are the same as in your socket
- do not use the machine if the waste basket is not installed
- do not use the machine if the waste basket is full
- pull the plug from the socket:
  - a) before emptying the waste basket
  - b) before any servicing or preservation actions are taken
  - c) before opening the equipment in case of repair
- take note of the warning plate on the top of the machine to avoid serious injury when your jewellery, tie or hand are too close to the machine
- the machine may not be operated by children

## IMPORTANT SAFETY NOTES



The machine can not be operated by more than one person at any given time! The machine was designed for safe operation by „one person only“.



During the shredding process no other work may be performed on the machine (for example cleaning, etc).



Keep children away from the machine. This machine's design and safety concept are based on adult dimensions to ensure that it can be operated safely by adults only.



Repairs must be executed by a qualified service personnel.



Keep all loose articles of clothing, ties, jewelry, long hair or other loose objects away from opening, injury may result!



Never insert fingers into opening. Serious injury may result!



In case of danger unplug the machine.



Always unplug the machine from the main power supply before opening the machine.



This machine shreds only paper, plastic cards, CDs. The shredding of any other materials may result with serious damages.



When the machine is equipped with a plug with grounding, then it has to be connected to a socket with grounding!



Shredder is to be used indoor.

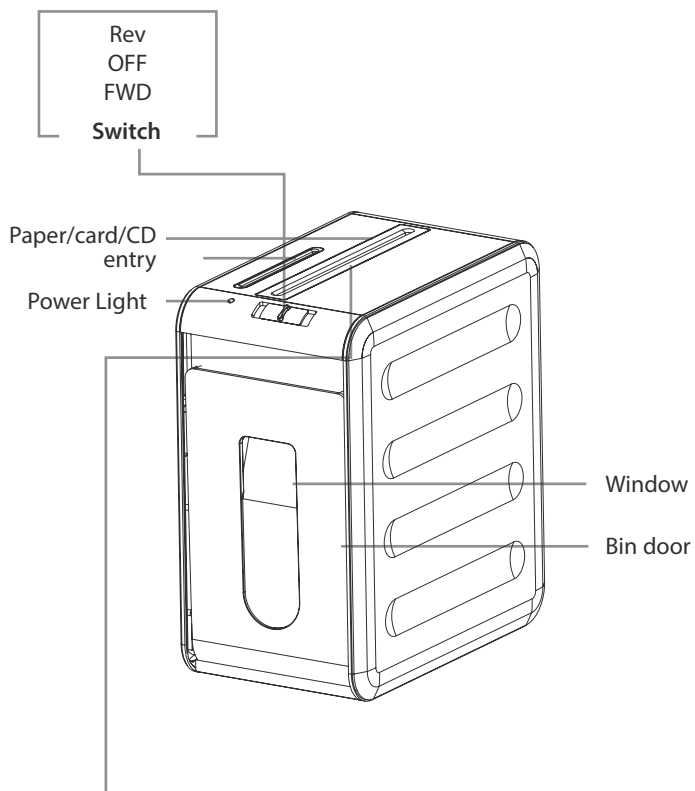


Do not use canned air on shredder. Never use aerosol, petroleum based or other flammable products on or near shredder.

## INSTALLATION:

- Unpack and set machine upright.
- Take the machine by the holdings on each side and put it onto the horizontal surface.
- Plug in the machine. See „TECHNICAL DATA“ for necessary precautions.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

## PARTS AND FUNCTION

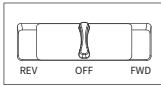


## Warning signal

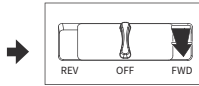
no use  
by childrenavoid tie  
inserted to entryavoid hair  
inserted  
to entrykeep aerosol  
products awayavoid hand  
inserted to entry

## OPERATION

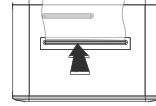
For paper:



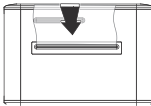
Please check the voltage of your shredders carefully before using and then plug in and press the switch.



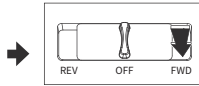
Set to "FWD" lamp light up, the shredders is going to standby.



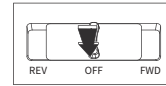
Feed paper into entry and release.



If you want to stop shredding papers, please set to "Rev". The machine will reverse automatically and tum back the papers.

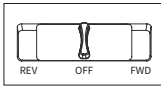


Set to "FWD". lamp light up, the shredders is going to standby.

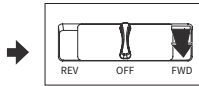


Set to "OFF" and unplug after work.

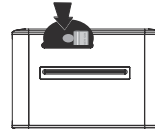
For credit card/CD:



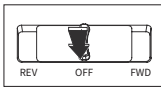
Please check the voltage of your shredders carefully before using and then plug in and press the switch.



Set to "FWD" lamp light up, the shredders is going to standby.



Feed the credit cards/CD into the paper entry and the machine will start shredd automatically.



Set to "OFF" and unplug after work.

**⚠ CAUTION:** It is forbidden to place more sheets of paper than the maximum amount indicated by the producer. If the machine will be overloaded, then please proceed according to the information given in the "paper jam" section.

**⚠ CAUTION:** Never attempt to shred more than one credit card/CD at a time or the shredder will jam. Never attempt to shred both paper and credit cards/CDs at the same time. Doing so will damage the shredder.

## MOTOR PROTECTION

When the Overload diode (3) lights up unplug the machine from the main power source. Allow the motor to cool down to room temperature before resuming operation. After cooling down, the shredder is ready to re-start to work. It is crucial to avoid the situation when the thermal fuse will work - this type of usage of the shredder is not proper and implies machine's overwork.

## CUTTER OILING INSTRUCTIONS

To ensure proper operation and function, periodic oiling of the cutting system is required. Failure to oil your cutting system could result in reduced sheet capacity performance, excess noise, paper jams and possibly machine failure. Oil your cutters every 5th or 6th time you empty the basket, if excess squeaking and rubbing noise is coming from the machine or if the shredders sheet capacity has diminished.

Squeeze the lubricant across the full width of the cutters. Insert paper into sensor to activate the cutting system forward for 3 seconds. Then press „Rev“ to make shredder reverse for 3 seconds. Alternate between forward and reverse at least three times or until all paper clears the cutters.

**⚠ CAUTION:** Never use flammable synthetic oil, petroleum based or aerosol lubricants to oil your cutting system. Use only a vegetable oil based lubricant in a non-aerosol container with extension nozzle:

## BASIC EXPLOITATION RULES

It is not advised to cut as many sheets as indicated as the maximum capacity of the shredder. By exploiting the machine at it's top capacity we significantly reduce it's vitality. Therefore, to maintain a durable and faultless work of the shredder, it is adviced to place no more then 70% of the maximum amount of sheets to be shred at one time indicated for each model by the producer. The maximum amount of sheet should be used only occasionally.

It is forbidden to shred more sheets then the maximum amount of sheets to be shred at one time indicated by the producer. It may cause the blockade of the machine and massive engine overloading, which will diminish shredder's durability or even damage it. Also you should not shred soft objects such as foil, paper towels, toilet paper or fabrics. Nor paper with self-adhesive tape should be placed into the shredder. Those materials wrap around and jam the knives.

## ⚠ IMPORTANT RECOMMENDATIONS / WARNINGS

For your own safety please maintain particular care while installing and using the machine.

### GENERAL

- Keep hands, long hair, loose articles of clothing, jewellery and ties away from device

to avoid serious injury.

- Unstable surfaces may cause the fall of the device, which can result in body injuries.
- Please avoid fast stopping, use of additional force or surface unevenness while transporting the device on trolley, casters or table.
- Do not remove mechanical and electrical securities such as locks, covers or others. It is forbidden to use objects not dedicated to do so or liquids.

## ELECTRICAL


- The machine should be plugged to the electric circuit only as presented in the manual.
- The socket must be in close vicinity with easy access to the device. While moving the machine, pull the plug from the socket.
- To turn off the appliance unplug it from the socket. Socket should be in close vicinity with easy access to device.
- Do not use the machine when the wire or plug are damaged or after noticing symptoms of machine's damage. Please contact seller to obtain help.
- When the device is equipped with a plug with grounding, then it has to be connected to a socket with grounding!

## SERVICE

Proceed only with routine actions according to the manual. Do not repair or service machines on your own. Unplug the machine from the circuit and contact seller when one or more of the following faults occur:

- liquid gets into the machine
- machine malfunctions as a result of improper use
- machine does not work accordingly to the manual

## PROBLEM SOLVING

| problems                               | checklists  | solutions  |
|--|---|--|
| No operation                           | The power plug is properly inserted to main supply? | Fully put the power plug to the outlet.  |
|  | Switch is set at „FWD” position?                    | Press the Power button  |
|  | No operation when insert paper?                     | Paper should be inserted to trigger the sensor at center.  |
|  | Checked above but no operation and no power light.  | Send back to your local service for repair.  |
| No operation after long time operation | Power light is on?                                  | Unplug the machine from main supply. Allow to cool down to room temperature and resuming operation.        |

|                                    |   |  |
|------------------------------------|---|--|
| Excess squeaking and rubbing noise | Without oiling to the cutting system periodically.<br>- Squeaking and rubbing noise at shredding. | Perform the cutter oiling instruction to lubricate the cutting system.   |
| Paper jam                          | - Exceeding the shredding capacity<br>- The paper is not fed squarely into the feed opening.      | Set switch to „Rev“ for reverse running and frees excess paper. Then set to „FWD“ for cutting the remainder of paper left in the cutting system. If serious jim occurred, send back to local service for repair. |

## MALFUNCTION / MAINTENANCE

If any faults should appear, please pass the machine along with the warranty card to the seller or closest authorised dealer. The machine might be passed further, thus the user should maintain the original and complete packaging. In cases when the machine is passed for repair in a not original or incomplete package, the risks of further damages that might arise in transportation are on the user's side. Thus, in such a case, it is in the user's best interest to make the best possible replacement packaging.

## NOTE ON ENVIRONMENTAL PROTECTION



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.

Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

# УНИЧТОЖИТЕЛИ WALLNER MR 1005 C2 / MR 1007 C4

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

| Модель                                      | MR 1005 C2       | MR 1007 C4       |
|---|------------------|------------------|
| Тип резки                                   | перекрестная     | перекрестная     |
| Величина фрагментов (мм)                    | 2x10             | 4x30             |
| Уровень секретности DIN 66399               | P5/O1/T5/E4/F2   | P4/O1/T4/F1      |
| Ширина приемного слота (мм)                 | 230              | 230              |
| Кол-во уничтожаемых одновременно листов 80г | 5                | 7                |
| Автоматический старт/стоп                   | да               | да               |
| Функция реверса                             | да               | да               |
| Уничтожение пластиковых карт                | да               | да               |
| Уничтожение CD-дисков                       | да               | да               |
| Уничтожение дискет                          | нет              | нет              |
| Уничтожение малых скрепок                   | нет              | нет              |
| Вместимость корзины (л)                     | 12 l             | 12 l             |
| Размеры (мм)                                | 200 x 325 x 369  | 200 x 325 x 369  |
| Напряжение (Вт)                             | 220-240 V ~50 Hz | 220-240 V ~50 Hz |

### ВНИМАНИЕ!

- Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации перед использованием устройства
- Проверьте или напряжение тока на информационной табличке shreddera соответствует с показателями в розетке.
- Не использовать shredder при отсутствии корзины.
- Не включать shredder при полной корзине.
- Удалите вилку электропитания:
  - Перед опорожнением корзины
  - При ремонте или сервисном обслуживании
  - Перед открытием устройства перед ремонтом
- Обратите внимание на информацию на корпусе устройства на возможность попадания бижутерии, галстуков, пальцев.
- Шредер не может быть использован детьми.



## ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Устройство может обслуживать только 1 человек одновременно.



Запрещается проводить сервисные работы (например чистку устройства) во время работы шредера



Запрещается допускать к обслуживанию шредера детей. Шредер предназначен только для взрослых и только для их использования.



Ремонт может проводиться только в авторизованном сервисном центре



Не допускайте попадания в приемный слот посторонних предметов (галстуков, украшений, волос). При неаккуратном использовании может привести к увечьям!



Запрещается вкладывать пальцы в приемный слот уничтожителя.



В случае опасности следует немедленно выключить устройство.



Всегда вынимайте вилку из розетки при открытии устройства



Уничтожитель документов предназначен для уничтожения бумаги, пластиковых карт и CD-дисков. Уничтожение других материалов может привести к увечью или к аварии устройства.



Если устройство имеет вилку с заземлением, следует включать шредер исключительно в розетку с заземлением!



Шредер предназначен для использования в помещении.

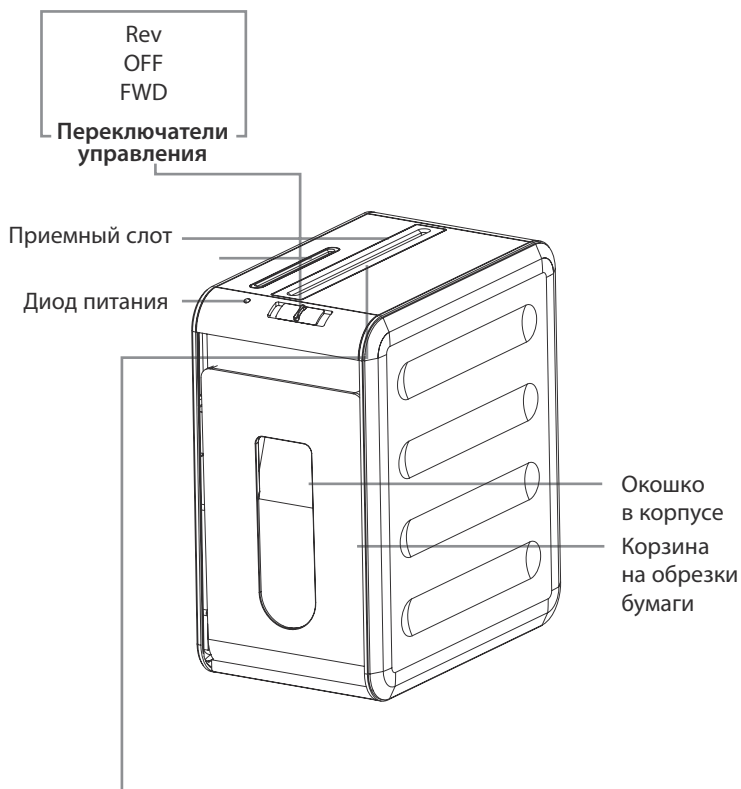


Запрещается использовать аэрозольные чистящие средства для очистки устройства.

## ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Распакуйте шредер
- Установите шредер на плоскую ровную поверхность
- Вставьте вилку шредера в розетку
- Розетка должна находиться в близости шредера и быть легкодоступной

## КОРПУС ШРЕДЕРА



### Предупреждающие знаки



Не подпускайте близко к устройству детей



не допускайте попадания посторонних предметов



следует избегать попадания волос в приемный слот шредера



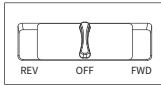
Запрещается использовать рядом с уничтожителем документов аэрозоли



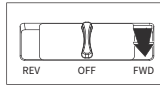
запрещается вкладывание пальцев в приемный слот шредера

## РАБОТА ШРЕДЕРА

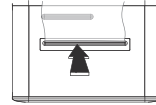
### Измельчение бумаги:



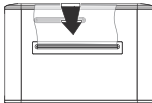
Перед использованием внимательно проверьте напряжение устройства, затем подключите его и поверните переключатель в положение Rev.



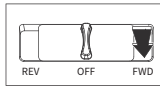
Сдвиньте переключатель «FWD», загорится индикатор, и уничтожитель перейдет в режим ожидания.



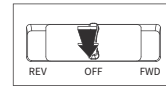
Вставьте бумагу во входной слот, уничтожитель автоматически начнет измельчать.



Если вы хотите остановить уничтожение бумаги, установите переключатель в положение «REV». Аппарат автоматически удалит зажатую бумагу.



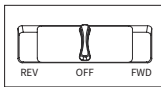
Сдвиньте переключатель «FWD», загорится индикатор, и уничтожитель перейдет в режим ожидания.



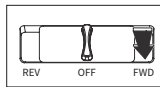
После окончания работы переведите переключатель в положение «OFF.» и отключите устройство от сети.



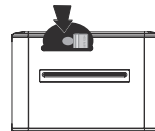
### Уничтожение пластиковых карт/CD дисков:



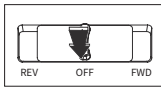
Перед использованием внимательно проверьте напряжение устройства, затем подключите его и поверните переключатель в положение Rev.



Сдвиньте переключатель «FWD», загорится индикатор, и уничтожитель перейдет в режим ожидания.



Вставьте пластиковую карту/CD во входной слот, уничтожитель автоматически начнет измельчение.



После окончания работы переведите переключатель в положение «OFF» и отключите устройство от сети.

### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

Запрещается помещение большого количества листов бумаги для уничтожения, чем это обозначено в инструкции обслуживания. В случае переполнения устройства, следуйте рекомендациям «застывание бумаги».

### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

Запрещается одноразово вкладывать больше, чем 1 кредитную карту/СД-диск. Запрещается одновременное уничтожение бумаги и кредитных карт/СД-дисков.

## ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ

Двигатель отключается автоматически в случае перегрева устройства. В случае включения красной лампочки датчика перегрева двигателя следует выключить шредер из розетки и подождать охлаждения двигателя. После охлаждения шредер снова готов к работе. Не следует допускать включения предохранителя температуры – такой тип работы влияет на пере нагрузку устройства.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для правильной работы шредера своевременно смазывайте систему режущих ножей. Несоблюдение этих мер может привести к уменьшению производительности работы, увеличению уровня шума, частому засору шредера или поломке всего устройства. Режущие ножи следует смазывать после каждого 5 раза опорожнения корзины или в случае увеличения уровня шума, а также при уменьшении производительности уничтожения.

**УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ:** обильно пропитайте режущие ножи через приемный слот, нажмите кнопку «I» и включите устройство на 3 сек (помещая листок бумаги перед датчиком), далее включите кнопку «Rev» и включите машину на 3 секунды. Повторите включение «вперед» и «назад» по крайней мере 3 раза.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Для технического обслуживания используйте типичное машинное масло – доступен у вашего дистрибьютора.

## ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

Не используйте максимального количества бумаги для уничтожения. Такое использование каждого устройства с максимальными показателями приведет к уменьшению его срока службы. Поэтому для сохранения постоянной неаварийной работы шредера советуем загружать шредер бумагой в размере 70% допускаемого максимального количества листов бумаги для данной модели шредера. Рекомендуем использование максимального количества загруженности бумагой крайне редко.

Запрещается помещение большего количества листов бумаги для уничтожения, чем это обозначено в инструкции обслуживания. Такое использование может привести к блокировке устройства, больших пере нагрузках механических систем, что приводит к значительному сокращению сроков работу устройства, а также привести к поломке шредера. Запрещается резка таких мягких вещей как: пленка, текстиль, бумажные полотенца и туалетная бумага. Кроме этого, запрещается уничтожение бумаги с приклеенным скотчем. Эти материалы обкручиваются вокруг и блокируют ножи.

## УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### **⚠ ВНИМАНИЕ**

Для обеспечения безопасности использования следует соблюдать меры осторожности при подключении и обслуживании устройства.

## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- Не допускайте попадания рук, длинных волос, свободной одежды и ювелирных предметов типа цепочки или галстуки в слот шредера для избежания втягивания этих предметов.
- Неровная поверхность, на которой стоит шредер, может привести к падению шредера и нанесению серьезных повреждений.
- При переносе шредера на специальной тачке, колесиках или столике, следует проявить бдительность во время установки шредера или применения дополнительной силы при передвижении.
- Запрещается удалять механические или электрические средства защиты типа замки, защитные щиты и другие средства защиты. Запрещается помещать в приемный слот предметы, непредназначенные для уничтожения и использовать жидкость.

## УКАЗАНИЯ ПО ЭЛЕКТРИЧЕСТВУ

- Устройство следует подключать к электрической сети только способом, предусмотренным инструкцией
- Розетка должна находиться вблизи шредера и иметь легкий доступ. При перемещении шредера следует отключить шредер от сети и держать шнур питания вместе с устройством.
- Отключение шредера происходит путем отключения вилки из розетки, которая должна находится близко шредера и быть легкодоступной.
- Запрещается использовать устройство если шнур питания или вилка питания повреждены, а также если устройство повреждено. В этом случае следует связаться с центром обслуживания.
- Если шредер имеет вилку с заземлением следует шредер включать только в заземленную розетку!

## УКАЗАНИЯ ПО СЕРВИСНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Запрещается проведение сервисных работ кроме тех, которые обозначены в этой инструкции. Запрещается самостоятельно проводить сервис или ремонт шредера. Следует отключить устройство от сети при следующих обстоятельствах:

- в шредер попала жидкость
- шредер работает с ошибками при неправильном использовании
- шредер работает не так, как описано в инструкции.

## РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

| Проблема           | Обстоятельства  | Решение проблемы                       |
|--------------------|---|--|
| Шредер не работает | Шнур подключен к устройству неправильно                                   | Старательно подключить вилку в розетку |
|                    | Кнопка шредера не находится в положении „FWD“                             | Включить кнопку в положение „FWD“      |
|                    | Кнопка шредера находится в положении „FWD“, но не светит диодная лампочка | Включить кнопку питания Power          |

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | Шредер не работает после вложения бумаги  | Бумагу следует вкладывать центрально для активизации датчика   |
|  | Если сделано все, указанное выше и шредер не работает   | Следует обратиться в сервисный центр   |
| Шредер не работает после долгого бездействия | Светится датчик «Диод питания»  | Следует отключить шредер от сети и остудить двигатель шредера до комнатной температуры   |
| Увеличение уровня шума                       | Если режущие ножи не были смазаны регулярно, увеличивается уровень шума при уничтожении бумаги    | Следует провести работы согласно указаниям по техническому обслуживанию  |
| Засор (светится датчик «засор бумаги»)       | - Вложено слишком большое количество бумаги одновременно<br>- Бумага вложена в шредер неправильно | Включить переключатель „R” и попробовать самостоятельно устранить засор, далее следует включить кнопку «I» для повторного уничтожения документов. В случае серьезного засора следует обратиться к Продавцу |

## ПОВРЕЖДЕНИЯ И ПОЛОМКИ

В случае повреждений следует обратиться к Продавцу или в ближайший сервисный центр вместе гарантийным талоном и описанием поломки. Шредер может быть выслан далее для устранения поломки, поэтому следует иметь при себе оригинальную упаковку.

В случае передачи шредера в неоригинальной упаковке покупатель отвечает за повреждение устройства во время транспортировки. В таком случае покупателю рекомендуется упаковку шредера в коробку, которая гарантирует сохранность шредера во время транспортировки.

## УКАЗАНИЯ КАСАТЕЛЬНО ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



С момента ввода в действие европейской директивы 2002/96/ЕС действуют следующие указания: электрические и электронные устройства следует утилизировать отдельно от домашнего мусора.

Пользователь электрического или электронного устройства обязан использовать устройства сдать в специальный пункт, выбросить в специально для этого предназначенный контейнер или передать его продавцу.